Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2019-2024

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

2023/0209(COD)

4.12.2023

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
56 - 145

Σχέδιο έκθεσης
Ondřej Kovařík
(PE753.780v01-00)

Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις υπηρεσίες πληρωμών και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος στην εσωτερική αγορά, την τροποποίηση της οδηγίας 98/26/ΕΚ και την κατάργηση των οδηγιών (ΕΕ) 2015/2366 και 2009/110/ΕΚ

Πρόταση οδηγίας
(COM(2023)0366 – C9-0218/2023 – 2023/0111(COD))

Τροπολογία 56
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Όπως προκύπτει από την επανεξέταση που διενήργησε η Επιτροπή και δεδομένης της εξέλιξης των αντίστοιχων αγορών, των επιχειρήσεων και των κινδύνων που συνδέονται με τις δραστηριότητες, είναι αναγκαίο να επικαιροποιηθεί το καθεστώς προληπτικής εποπτείας για τα ιδρύματα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εκδίδουν ηλεκτρονικό χρήμα και παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, θέτοντας την απαίτηση ενιαίας άδειας για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών και υπηρεσιών ηλεκτρονικού χρήματος που δεν δέχονται καταθέσεις. Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32] ορίζει στο άρθρο 48 παράγραφος 2 ότι οι εκδότες ηλεκτρονικού χρήματος θεωρούνται ***ηλεκτρονικό χρήμα***, το καθεστώς αδειοδότησης για τα ιδρύματα πληρωμών, δεδομένου ότι θα αντικαταστήσουν τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος, θα πρέπει να ισχύει και για τους εκδότες μαρκών ηλεκτρονικού χρήματος. Το καθεστώς προληπτικής εποπτείας που ισχύει για τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να βασίζεται σε άδεια λειτουργίας, με την επιφύλαξη ενός συνόλου αυστηρών και ολοκληρωμένων προϋποθέσεων, για τα νομικά πρόσωπα που παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών όταν δεν δέχονται καταθέσεις. Το καθεστώς προληπτικής εποπτείας που ισχύει για τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να διασφαλίζει ότι ισχύουν οι ίδιοι όροι σε ολόκληρη την Ένωση για τη δραστηριότητα της παροχής υπηρεσιών πληρωμών.	(6) Όπως προκύπτει από την επανεξέταση που διενήργησε η Επιτροπή και δεδομένης της εξέλιξης των αντίστοιχων αγορών, των επιχειρήσεων και των κινδύνων που συνδέονται με τις δραστηριότητες, είναι αναγκαίο να επικαιροποιηθεί το καθεστώς προληπτικής εποπτείας για τα ιδρύματα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εκδίδουν ηλεκτρονικό χρήμα και παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, θέτοντας την απαίτηση ενιαίας άδειας για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών και υπηρεσιών ηλεκτρονικού χρήματος που δεν δέχονται καταθέσεις. Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32] ορίζει στο άρθρο 48 παράγραφος 2 ότι οι εκδότες ***μαρκών*** ηλεκτρονικού χρήματος θεωρούνται ***ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος***, το καθεστώς αδειοδότησης για τα ιδρύματα πληρωμών, δεδομένου ότι θα αντικαταστήσουν τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος, θα πρέπει να ισχύει και για τους εκδότες μαρκών ηλεκτρονικού χρήματος. Το καθεστώς προληπτικής εποπτείας που ισχύει για τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να βασίζεται σε άδεια λειτουργίας, με την επιφύλαξη ενός συνόλου αυστηρών και ολοκληρωμένων προϋποθέσεων, για τα νομικά πρόσωπα που παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών όταν δεν δέχονται καταθέσεις. Το καθεστώς προληπτικής εποπτείας που ισχύει για τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να διασφαλίζει ότι ισχύουν οι ίδιοι όροι σε ολόκληρη την Ένωση για τη δραστηριότητα της παροχής υπηρεσιών πληρωμών.

[32] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40).

[32] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40).

Or. en

Τροπολογία 57
Ondřej Kovařík

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Όπως προκύπτει από την επανεξέταση που διενήργησε η Επιτροπή και δεδομένης της εξέλιξης των αντίστοιχων αγορών, των επιχειρήσεων και των κινδύνων που συνδέονται με τις δραστηριότητες, είναι αναγκαίο να επικαιροποιηθεί το καθεστώς προληπτικής εποπτείας για τα ιδρύματα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εκδίδουν ηλεκτρονικό χρήμα και παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, θέτοντας την απαίτηση ενιαίας άδειας για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών και υπηρεσιών ηλεκτρονικού χρήματος που δεν δέχονται καταθέσεις. Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32] ορίζει στο άρθρο 48 παράγραφος 2 ότι οι εκδότες ηλεκτρονικού χρήματος ***θεωρούνται ηλεκτρονικό χρήμα***, το καθεστώς αδειοδότησης για τα ιδρύματα πληρωμών, ***δεδομένου ότι θα αντικαταστήσουν τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος,*** θα ***πρέπει*** να ισχύει και για τους ***εκδότες*** μαρκών ηλεκτρονικού χρήματος. ***Το καθεστώς***	(6) Όπως προκύπτει από την επανεξέταση που διενήργησε η Επιτροπή και δεδομένης της εξέλιξης των αντίστοιχων αγορών, των επιχειρήσεων και των κινδύνων που συνδέονται με τις δραστηριότητες, είναι αναγκαίο να επικαιροποιηθεί το καθεστώς προληπτικής εποπτείας για τα ιδρύματα πληρωμών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εκδίδουν ηλεκτρονικό χρήμα και παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, θέτοντας την απαίτηση ενιαίας άδειας για τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών και υπηρεσιών ηλεκτρονικού χρήματος που δεν δέχονται καταθέσεις. Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[32] ορίζει στο άρθρο 48 παράγραφος 2 ότι οι εκδότες ***μαρκών*** ηλεκτρονικού χρήματος ***λαμβάνουν άδεια είτε ως πιστωτικό ίδρυμα είτε ως ίδρυμα ηλεκτρονικού χρήματος***, το καθεστώς αδειοδότησης για τα ιδρύματα πληρωμών θα ***μπορούσε επίσης*** να ισχύει και για τους ***παρόχους υπηρεσιών*** μαρκών ηλεκτρονικού χρήματος ***που δεν πληρούν***

προληπτικής εποπτείας που ισχύει για τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να βασίζεται σε άδεια λειτουργίας***, με την επιφύλαξη ενός συνόλου αυστηρών και ολοκληρωμένων προϋποθέσεων, για τα νομικά πρόσωπα που παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών όταν δεν δέχονται καταθέσεις. Το καθεστώς προληπτικής εποπτείας που ισχύει για τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να διασφαλίζει ότι ισχύουν οι ίδιοι όροι σε ολόκληρη την Ένωση για τη δραστηριότητα της παροχής υπηρεσιών πληρωμών***.	***τις προϋποθέσεις που ορίζονται για την*** άδεια λειτουργίας ***ως παρόχου υπηρεσιών κρυπτοστοιχείων (ΠΥΚΣ) στον τίτλο V του εν λόγω κανονισμού***.
[32] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40).	[32] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τις αγορές κρυπτοστοιχείων και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 και των οδηγιών 2013/36/ΕΕ και (ΕΕ) 2019/1937 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 40).

Or. en

Τροπολογία 58
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Δεδομένης της εμφάνισης νέων ειδών μέσων πληρωμών και της αβεβαιότητας που επικρατεί στην αγορά όσον αφορά τον νομικό χαρακτηρισμό τους, θα πρέπει να διευκρινιστεί περαιτέρω ο ορισμός του «μέσου πληρωμών» ως προς το τι συνιστά ή όχι μέσο πληρωμών, λαμβάνοντας υπόψη την αρχή της τεχνολογικής ουδετερότητας.	(10) Δεδομένων της εμφάνισης νέων ειδών μέσων πληρωμών***, των τεχνολογικών λύσεων που μπορούν να χρησιμεύσουν ως βάση για τα μέσα αυτά,*** και της αβεβαιότητας που επικρατεί στην αγορά όσον αφορά τον νομικό χαρακτηρισμό τους, θα πρέπει να διευκρινιστεί περαιτέρω ο ορισμός του «μέσου πληρωμών» ως προς το τι συνιστά ή όχι μέσο πληρωμών, λαμβάνοντας υπόψη την αρχή της τεχνολογικής ουδετερότητας.

Or. en

Τροπολογία 59
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Ο ορισμός για το «μέσο πληρωμών» της οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366 αναφερόταν σε «εξατομικευμένη συσκευή». Δεδομένου ότι υπάρχουν προπληρωμένες κάρτες στις οποίες το όνομα του κατόχου του μέσου δεν είναι τυπωμένο στην κάρτα, αυτό θα μπορούσε να αποκλείσει τις εν λόγω κάρτες από το πεδίο εφαρμογής του ορισμού του μέσου πληρωμών. Συνεπώς, θα πρέπει να τροποποιηθεί ο ορισμός για το «μέσο πληρωμών» ώστε να αναφέρεται σε «μεμονωμένες» αντί για «εξατομικευμένες» συσκευές, διευκρινίζοντας ότι οι προπληρωμένες κάρτες στις οποίες το όνομα του κατόχου του μέσου δεν είναι τυπωμένο στην κάρτα αποτελούν μέσα πληρωμών.	(12) Ο ορισμός για το «μέσο πληρωμών» της οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366 αναφερόταν σε «εξατομικευμένη συσκευή». Δεδομένου ότι υπάρχουν προπληρωμένες κάρτες στις οποίες το όνομα του κατόχου του μέσου δεν είναι τυπωμένο στην κάρτα, αυτό θα μπορούσε να αποκλείσει τις εν λόγω κάρτες από το πεδίο εφαρμογής του ορισμού του μέσου πληρωμών. Συνεπώς, θα πρέπει να τροποποιηθεί ο ορισμός για το «μέσο πληρωμών» ώστε να αναφέρεται σε «μεμονωμένες» αντί για «εξατομικευμένες» συσκευές, διευκρινίζοντας ότι οι προπληρωμένες κάρτες στις οποίες το όνομα του κατόχου του μέσου δεν είναι τυπωμένο στην κάρτα αποτελούν μέσα πληρωμών. ***Ένας τεχνικός λογαριασμός που χρησιμοποιείται μόνο για την εξόφληση πιστωτικού ορίου που χορηγείται αποκλειστικά σε σχέση με μια πράξη πληρωμής δεν θα πρέπει επίσης να εμπίπτει στον ορισμό του λογαριασμού πληρωμών.***

Or. en

Τροπολογία 60
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Τα λεγόμενα ψηφιακά «πορτοφόλια διέλευσης», τα οποία περιλαμβάνουν τη δημιουργία μαρκών υφιστάμενου μέσου πληρωμών, συμπεριλαμβανομένης της κάρτας πληρωμών, πρέπει να θεωρούνται τεχνικές υπηρεσίες ***και συνεπώς*** θα πρέπει να εξαιρούνται από τον ορισμό ***του μέσου πληρωμών δεδομένου ότι η μάρκα καθαυτή δεν μπορεί να θεωρηθεί ως μέσο πληρωμών, αλλά, αντιθέτως, ως εφαρμογή πληρωμών κατά την έννοια του άρθρου 2 σημείο 21) του κανονισμού (ΕΕ) 2015/751 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου***[33]. ***Ωστόσο***, ορισμένες άλλες κατηγορίες ψηφιακών πορτοφολιών, συγκεκριμένα τα προπληρωμένα ηλεκτρονικά πορτοφόλια, όπως τα «κλιμακωτά πορτοφόλια», όπου οι χρήστες μπορούν να αποθηκεύουν χρήματα για μελλοντικές ηλεκτρονικές συναλλαγές, πρέπει να θεωρούνται μέσο πληρωμών και η έκδοσή τους ως υπηρεσία πληρωμών.	(13) Τα λεγόμενα ψηφιακά «πορτοφόλια διέλευσης», τα οποία περιλαμβάνουν τη δημιουργία μαρκών υφιστάμενου μέσου πληρωμών, συμπεριλαμβανομένης της κάρτας πληρωμών, ***δεν*** πρέπει να θεωρούνται τεχνικές υπηρεσίες***. Δεν*** θα πρέπει να εξαιρούνται από τον ορισμό***. Επιπλέον***, ορισμένες άλλες κατηγορίες ψηφιακών πορτοφολιών, συγκεκριμένα τα προπληρωμένα ηλεκτρονικά πορτοφόλια, όπως τα «κλιμακωτά πορτοφόλια», όπου οι χρήστες μπορούν να αποθηκεύουν χρήματα για μελλοντικές ηλεκτρονικές συναλλαγές, πρέπει να θεωρούνται μέσο πληρωμών και η έκδοσή τους ως υπηρεσία πληρωμών.
[33] Κανονισμός (ΕΕ) 2015/751 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, σχετικά με τις διατραπεζικές προμήθειες για πράξεις πληρωμών με κάρτες (ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 1).	[33] Κανονισμός (ΕΕ) 2015/751 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, σχετικά με τις διατραπεζικές προμήθειες για πράξεις πληρωμών με κάρτες (ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 61
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Τα λεγόμενα ψηφιακά «πορτοφόλια διέλευσης», τα οποία περιλαμβάνουν τη	(13) *(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)* However, some other categories of digital

δημιουργία μαρκών υφιστάμενου μέσου πληρωμών, συμπεριλαμβανομένης της κάρτας πληρωμών, πρέπει να θεωρούνται τεχνικές υπηρεσίες και συνεπώς θα πρέπει να εξαιρούνται από τον ορισμό του μέσου πληρωμών δεδομένου ότι η μάρκα καθαυτή δεν μπορεί να θεωρηθεί ως μέσο πληρωμών, αλλά, αντιθέτως, ως εφαρμογή πληρωμών κατά την έννοια του άρθρου 2 σημείο 21) του κανονισμού (ΕΕ) 2015/751 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]. Ωστόσο, ορισμένες άλλες κατηγορίες ψηφιακών πορτοφολιών, συγκεκριμένα τα προπληρωμένα ηλεκτρονικά πορτοφόλια, όπως τα «κλιμακωτά πορτοφόλια», όπου οι χρήστες μπορούν να αποθηκεύουν χρήματα για μελλοντικές ηλεκτρονικές συναλλαγές, πρέπει να θεωρούνται μέσο πληρωμών και η έκδοσή τους ως υπηρεσία πληρωμών.

wallets, namely pre-paid electronic wallets such as ‘staged-wallets’ where users can store money for future online transaction, are to be considered a payment instrument and their issuance as a payment service.

[33] Κανονισμός (ΕΕ) 2015/751 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, σχετικά με τις διατραπεζικές προμήθειες για πράξεις πληρωμών με κάρτες (ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 1).

[33] Κανονισμός (ΕΕ) 2015/751 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, σχετικά με τις διατραπεζικές προμήθειες για πράξεις πληρωμών με κάρτες (ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 1).

Or. en

Τροπολογία 62
Ondřej Kovařík

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 της 31ης Μαΐου 2023 ορίζει ότι οι μάρκες ηλεκτρονικού χρήματος θεωρούνται ηλεκτρονικό χρήμα. Επομένως, οι μάρκες ηλεκτρονικού χρήματος θα πρέπει να περιληφθούν, ως ηλεκτρονικό χρήμα, στον ορισμό των χρηματικών ποσών**.**	(16) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1114 της 31ης Μαΐου 2023 ορίζει ότι οι μάρκες ηλεκτρονικού χρήματος θεωρούνται ηλεκτρονικό χρήμα. Επομένως, οι μάρκες ηλεκτρονικού χρήματος θα πρέπει ***να αντιμετωπίζονται ως ηλεκτρονικό χρήμα για τους σκοπούς της έκδοσης και εξαργύρωσής τους, της δημόσιας***

προσφοράς τους και της εισαγωγής τους προς διαπραγμάτευση. Επομένως, και αποκλειστικά για τους σκοπούς αυτών των πράξεων, οι μάρκες ηλεκτρονικού χρήματος θα πρέπει να περιληφθούν, ως ηλεκτρονικό χρήμα, στον ορισμό των χρηματικών ποσών.

Or. en

Τροπολογία 63
Gunnar Beck

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(31) Λαμβανομένων υπόψη των δυσκολιών που αντιμετωπίζουν τα ιδρύματα πληρωμών όσον αφορά το άνοιγμα και την τήρηση λογαριασμών πληρωμών σε πιστωτικά ιδρύματα, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί μια πρόσθετη επιλογή για τη διασφάλιση των κεφαλαίων των χρηστών, δηλαδή η δυνατότητα να τηρούν τα εν λόγω κεφάλαια σε κεντρική τράπεζα. ***Ωστόσο,*** η δυνατότητα αυτή ***δεν θα πρέπει να θίγει τη δυνατότητα μιας κεντρικής τράπεζας να μην προσφέρει αυτή την επιλογή, βάσει του οργανικού της νόμου***. Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να προστατεύονται τα κεφάλαια των χρηστών και να αποφεύγεται η χρησιμοποίησή τους για άλλους σκοπούς πέραν της παροχής υπηρεσιών πληρωμών ή υπηρεσιών ηλεκτρονικού χρήματος, είναι σκόπιμο να απαιτείται τα κεφάλαια των χρηστών υπηρεσιών πληρωμών να τηρούνται χωριστά από τα ίδια κεφάλαια του ιδρύματος πληρωμών. Για να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των ιδρυμάτων πληρωμών που παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών και των ιδρυμάτων πληρωμών που εκδίδουν ηλεκτρονικό χρήμα και παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού	(31) Λαμβανομένων υπόψη των δυσκολιών που αντιμετωπίζουν τα ιδρύματα πληρωμών όσον αφορά το άνοιγμα και την τήρηση λογαριασμών πληρωμών σε πιστωτικά ιδρύματα, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί μια πρόσθετη επιλογή για τη διασφάλιση των κεφαλαίων των χρηστών, δηλαδή η δυνατότητα να τηρούν τα εν λόγω κεφάλαια σε κεντρική τράπεζα. ***Για να διασφαλιστεί ότι*** η δυνατότητα αυτή ***είναι διαθέσιμη στα ιδρύματα πληρωμών και για να αυξηθούν οι ίσοι όροι ανταγωνισμού όσον αφορά την πρόσβαση στις διευκολύνσεις των λογαριασμών των κεντρικών τραπεζών, οι κεντρικές τράπεζες θα πρέπει να υποχρεούνται να προσφέρουν πρόσβαση στους λογαριασμούς τους στα ιδρύματα πληρωμών σε αντικειμενική, αμερόληπτη και αναλογική βάση. Κάθε απόρριψη της εν λόγω επιλογής από την κεντρική τράπεζα θα πρέπει να αιτιολογείται δεόντως στο σχετικό ίδρυμα πληρωμών***. Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να προστατεύονται τα κεφάλαια των χρηστών και να αποφεύγεται η χρησιμοποίησή τους για άλλους σκοπούς πέραν της παροχής υπηρεσιών πληρωμών ή υπηρεσιών ηλεκτρονικού χρήματος, είναι σκόπιμο να

χρήματος, είναι σκόπιμο να ευθυγραμμιστούν όσο το δυνατόν περισσότερο τα καθεστώτα που ισχύουν για τη διασφάλιση των κεφαλαίων των χρηστών, διατηρώντας παράλληλα τις ιδιαιτερότητες του ηλεκτρονικού χρήματος. Ο κίνδυνος συγκέντρωσης είναι σημαντικός κίνδυνος που αντιμετωπίζουν τα ιδρύματα πληρωμών, ιδίως όταν τα κεφάλαια διασφαλίζονται σε ένα μόνο πιστωτικό ίδρυμα. Συνεπώς, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τα ιδρύματα πληρωμών αποφεύγουν τον κίνδυνο συγκέντρωσης στο μέτρο του δυνατού. Γι' αυτόν τον λόγο, θα πρέπει να δοθεί εντολή στην ΕΑΤ να εκπονήσει ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για την αποφυγή κινδύνων όσον αφορά τη διασφάλιση των κεφαλαίων των πελατών.

απαιτείται τα κεφάλαια των χρηστών υπηρεσιών πληρωμών να τηρούνται χωριστά από τα ίδια κεφάλαια του ιδρύματος πληρωμών. Για να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των ιδρυμάτων πληρωμών που παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών και των ιδρυμάτων πληρωμών που εκδίδουν ηλεκτρονικό χρήμα και παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, είναι σκόπιμο να ευθυγραμμιστούν όσο το δυνατόν περισσότερο τα καθεστώτα που ισχύουν για τη διασφάλιση των κεφαλαίων των χρηστών, διατηρώντας παράλληλα τις ιδιαιτερότητες του ηλεκτρονικού χρήματος. Ο κίνδυνος συγκέντρωσης είναι σημαντικός κίνδυνος που αντιμετωπίζουν τα ιδρύματα πληρωμών, ιδίως όταν τα κεφάλαια διασφαλίζονται σε ένα μόνο πιστωτικό ίδρυμα. Συνεπώς, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τα ιδρύματα πληρωμών αποφεύγουν τον κίνδυνο συγκέντρωσης στο μέτρο του δυνατού. Γι' αυτόν τον λόγο, θα πρέπει να δοθεί εντολή στην ΕΑΤ να εκπονήσει ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για την αποφυγή κινδύνων όσον αφορά τη διασφάλιση των κεφαλαίων των πελατών.

Or. en

Τροπολογία 64
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χορηγούν πιστώσεις, αλλά η δραστηριότητα αυτή θα πρέπει να υπόκειται σε ορισμένους αυστηρούς όρους. Συνεπώς, είναι σκόπιμο να ρυθμιστεί η χορήγηση πιστώσεων από τα ιδρύματα πληρωμών με τη μορφή	(35) Τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χορηγούν πιστώσεις, αλλά η δραστηριότητα αυτή θα πρέπει να υπόκειται σε ορισμένους αυστηρούς όρους. Συνεπώς, είναι σκόπιμο να ρυθμιστεί η χορήγηση πιστώσεων από τα ιδρύματα πληρωμών με τη μορφή

πιστωτικών ορίων και την έκδοση πιστωτικών καρτών, στον βαθμό που οι εν λόγω υπηρεσίες διευκολύνουν τις υπηρεσίες πληρωμών και εφόσον η πίστωση χορηγείται για περίοδο που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες, ακόμα και σε ανανεούμενη βάση. Είναι σκόπιμο να επιτραπεί στα ιδρύματα πληρωμών να χορηγούν βραχυπρόθεσμες πιστώσεις όσον αφορά τις διασυνοριακές δραστηριότητές τους, υπό την προϋπόθεση ότι αναχρηματοδοτούνται κυρίως από τα ίδια κεφάλαια του ιδρύματος πληρωμών, καθώς και από άλλα κεφάλαια από τις κεφαλαιαγορές, και όχι από τα κεφάλαια που τηρούνται για λογαριασμό πελατών για υπηρεσίες πληρωμών. Ωστόσο, η εν λόγω δυνατότητα θα πρέπει να ισχύει με την επιφύλαξη της οδηγίας 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[39] ή άλλων σχετικών διατάξεων του ενωσιακού δικαίου ή των εθνικών μέτρων που αφορούν τους όρους της καταναλωτικής πίστης. Δεδομένου του κυρίως δανειοδοτικού χαρακτήρα τους, οι υπηρεσίες τύπου «αγοράστε τώρα, πληρώστε αργότερα» δεν θα πρέπει να συνιστούν υπηρεσία πληρωμών. Οι εν λόγω υπηρεσίες καλύπτονται από τη νέα οδηγία για την καταναλωτική πίστη που αντικαθιστά την οδηγία 2008/48/ΕΚ.

[39] Οδηγία 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τις συμβάσεις καταναλωτικής πίστης και την κατάργηση της οδηγίας 87/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 133 της 22.5.2008, σ. 66).

πιστωτικών ορίων και την έκδοση πιστωτικών καρτών, στον βαθμό που οι εν λόγω υπηρεσίες διευκολύνουν τις υπηρεσίες πληρωμών και εφόσον η πίστωση χορηγείται για περίοδο που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες, ακόμα και σε ανανεούμενη βάση. Είναι σκόπιμο να επιτραπεί στα ιδρύματα πληρωμών να χορηγούν βραχυπρόθεσμες πιστώσεις όσον αφορά τις διασυνοριακές δραστηριότητές τους, υπό την προϋπόθεση ότι αναχρηματοδοτούνται κυρίως από τα ίδια κεφάλαια του ιδρύματος πληρωμών, καθώς και από άλλα κεφάλαια από τις κεφαλαιαγορές, και όχι από τα κεφάλαια που τηρούνται για λογαριασμό πελατών για υπηρεσίες πληρωμών. Ωστόσο, η εν λόγω δυνατότητα θα πρέπει να ισχύει με την επιφύλαξη της οδηγίας 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[39] ή άλλων σχετικών διατάξεων του ενωσιακού δικαίου ή των εθνικών μέτρων που αφορούν τους όρους της καταναλωτικής πίστης. Δεδομένου του κυρίως δανειοδοτικού χαρακτήρα τους, οι υπηρεσίες τύπου «αγοράστε τώρα, πληρώστε αργότερα» δεν θα πρέπει να συνιστούν υπηρεσία πληρωμών. Οι εν λόγω υπηρεσίες καλύπτονται από τη νέα οδηγία για την καταναλωτική πίστη που αντικαθιστά την οδηγία 2008/48/ΕΚ. ***Ωστόσο, οι επιχειρήσεις που παρέχουν υπηρεσίες «αγοράστε τώρα, πληρώστε αργότερα» υπόκεινται στην παρούσα οδηγία εάν παρέχουν οποιαδήποτε από τις υπηρεσίες πληρωμών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.***

[39] Οδηγία 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τις συμβάσεις καταναλωτικής πίστης και την κατάργηση της οδηγίας 87/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 133 της 22.5.2008, σ. 66).

Or. en

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση ότι οι οντότητες που παρέχουν υπηρεσίες «αγοράστε τώρα, πληρώστε αργότερα» υπόκεινται στις απαιτήσεις της οδηγίας εάν παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών.

Τροπολογία 65
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χορηγούν πιστώσεις, αλλά η δραστηριότητα αυτή θα πρέπει να υπόκειται σε ορισμένους αυστηρούς όρους. Συνεπώς, είναι σκόπιμο να ρυθμιστεί η χορήγηση πιστώσεων από τα ιδρύματα πληρωμών με τη μορφή πιστωτικών ορίων και την έκδοση πιστωτικών καρτών, στον βαθμό που οι εν λόγω υπηρεσίες διευκολύνουν τις υπηρεσίες πληρωμών ***και εφόσον η πίστωση χορηγείται για περίοδο που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες***, ακόμα και σε ανανεούμενη βάση. Είναι σκόπιμο να επιτραπεί στα ιδρύματα πληρωμών να χορηγούν βραχυπρόθεσμες πιστώσεις όσον αφορά τις διασυνοριακές δραστηριότητές τους, υπό την προϋπόθεση ότι αναχρηματοδοτούνται κυρίως από τα ίδια κεφάλαια του ιδρύματος πληρωμών, καθώς και από άλλα κεφάλαια από τις κεφαλαιαγορές, και όχι από τα κεφάλαια που τηρούνται για λογαριασμό πελατών για υπηρεσίες πληρωμών. Ωστόσο, η εν λόγω δυνατότητα θα πρέπει να ισχύει με την επιφύλαξη της οδηγίας 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[39] ή άλλων σχετικών διατάξεων του ενωσιακού δικαίου ή των εθνικών μέτρων που αφορούν τους όρους της καταναλωτικής πίστης. Δεδομένου του κυρίως δανειοδοτικού χαρακτήρα τους, οι υπηρεσίες τύπου «αγοράστε τώρα, πληρώστε αργότερα» δεν θα πρέπει να	(35) Τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να χορηγούν πιστώσεις, αλλά η δραστηριότητα αυτή θα πρέπει να υπόκειται σε ορισμένους αυστηρούς όρους. Συνεπώς, είναι σκόπιμο να ρυθμιστεί η χορήγηση πιστώσεων από τα ιδρύματα πληρωμών με τη μορφή πιστωτικών ορίων και την έκδοση πιστωτικών καρτών, στον βαθμό που οι εν λόγω υπηρεσίες διευκολύνουν τις υπηρεσίες πληρωμών, ακόμα και σε ανανεούμενη βάση. Είναι σκόπιμο να επιτραπεί στα ιδρύματα πληρωμών να χορηγούν βραχυπρόθεσμες πιστώσεις όσον αφορά τις διασυνοριακές δραστηριότητές τους, υπό την προϋπόθεση ότι αναχρηματοδοτούνται κυρίως από τα ίδια κεφάλαια του ιδρύματος πληρωμών, καθώς και από άλλα κεφάλαια από τις κεφαλαιαγορές, και όχι από τα κεφάλαια που τηρούνται για λογαριασμό πελατών για υπηρεσίες πληρωμών. Ωστόσο, η εν λόγω δυνατότητα θα πρέπει να ισχύει με την επιφύλαξη της οδηγίας 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[39] ή άλλων σχετικών διατάξεων του ενωσιακού δικαίου ή των εθνικών μέτρων που αφορούν τους όρους της καταναλωτικής πίστης. Δεδομένου του κυρίως δανειοδοτικού χαρακτήρα τους, οι υπηρεσίες τύπου «αγοράστε τώρα, πληρώστε αργότερα» δεν θα πρέπει να συνιστούν υπηρεσία πληρωμών. Οι εν λόγω υπηρεσίες καλύπτονται από τη νέα

συνιστούν υπηρεσία πληρωμών. Οι εν λόγω υπηρεσίες καλύπτονται από τη νέα οδηγία για την καταναλωτική πίστη που αντικαθιστά την οδηγία 2008/48/ΕΚ.

οδηγία για την καταναλωτική πίστη που αντικαθιστά την οδηγία 2008/48/ΕΚ.

---

[39] Οδηγία 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τις συμβάσεις καταναλωτικής πίστης και την κατάργηση της οδηγίας 87/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 133 της 22.5.2008, σ. 66).

[39] Οδηγία 2008/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, για τις συμβάσεις καταναλωτικής πίστης και την κατάργηση της οδηγίας 87/102/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 133 της 22.5.2008, σ. 66).

Or. en

Τροπολογία 66
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 37α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(37α) Προκειμένου τα ιδρύματα πληρωμών να μπορούν πραγματικά να παρέχουν διασυνοριακές υπηρεσίες, η Επιτροπή θα πρέπει να διαθέτει έναν συγκεκριμένο δικτυακό τόπο ή μια υπηρεσία μίας στάσης που θα συγκεντρώνει όλες τις πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο καταχώρισης σε συγκεκριμένα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 67
Ondřej Kovařík

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 45α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(45α) Όταν οι αγοραστές χρησιμοποιούν αντιπρόσωπο για την παροχή υπηρεσιών

πληρωμών, θα πρέπει να σημειωθεί ότι ο αντιπρόσωπος ενεργεί μόνο για λογαριασμό ενός αγοραστή ως κύριου παρόχου υπηρεσιών πληρωμών και όχι για όλες τις υπηρεσίες πληρωμών που παρέχονται στον χρήστη υπηρεσιών πληρωμών.

Or. en

Τροπολογία 68
Ondřej Kovařík

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 45β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(45β) Για να ληφθεί υπόψη η εξελισσόμενη πραγματικότητα της αγοράς, οι αγορές και οι πλατφόρμες που υποστηρίζονται από τους παρόχους υπηρεσιών πληρωμών, οι οποίες απομακρύνουν τους τελευταίους από τον έλεγχο ή την κατοχή κεφαλαίων για τρίτους, δεν θα πρέπει να θεωρούνται αυτόματα αντιπρόσωποι των παρόχων υπηρεσιών πληρωμών.

Or. en

Τροπολογία 69
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(62) Για να βελτιωθεί περαιτέρω η πρόσβαση σε μετρητά, η οποία αποτελεί προτεραιότητα της Επιτροπής, θα πρέπει να επιτραπεί στους εμπόρους λιανικής να προσφέρουν υπηρεσίες παροχής μετρητών σε φυσικά καταστήματα, ακόμη και χωρίς	(62) Για να βελτιωθεί περαιτέρω η πρόσβαση σε μετρητά, η οποία αποτελεί προτεραιότητα της Επιτροπής, θα πρέπει να επιτραπεί στους εμπόρους λιανικής να προσφέρουν υπηρεσίες παροχής μετρητών σε φυσικά καταστήματα, ακόμη και χωρίς

να μεσολαβεί αγορά από πελάτη, χωρίς να χρειάζεται να λάβουν άδεια παρόχου υπηρεσιών πληρωμών, να είναι καταχωρισμένοι ή να είναι αντιπρόσωποι ιδρύματος πληρωμών. Ωστόσο, οι εν λόγω υπηρεσίες παροχής μετρητών θα πρέπει να υπόκεινται στην υποχρέωση γνωστοποίησης τυχόν τελών που θα χρεώνονται στον πελάτη. Οι υπηρεσίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται από εμπόρους λιανικής σε προαιρετική βάση και θα πρέπει να εξαρτώνται από τη διαθεσιμότητα μετρητών του εμπόρου λιανικής. Για να αποφευχθεί ο αθέμιτος ανταγωνισμός μεταξύ των παρόχων ΑΤΜ που δεν εξυπηρετούν λογαριασμούς πληρωμών και των εμπόρων λιανικής που προσφέρουν αναλήψεις μετρητών χωρίς αγορά, και για να διασφαλιστεί ότι τα καταστήματα δεν θα εξαντλήσουν γρήγορα τα μετρητά, είναι σκόπιμο να επιβληθεί ανώτατο όριο 50 EUR ανά συναλλαγή.

να μεσολαβεί αγορά από πελάτη, χωρίς να χρειάζεται να λάβουν άδεια παρόχου υπηρεσιών πληρωμών, να είναι καταχωρισμένοι ή να είναι αντιπρόσωποι ιδρύματος πληρωμών. Ωστόσο, οι εν λόγω υπηρεσίες παροχής μετρητών θα πρέπει να υπόκεινται στην υποχρέωση γνωστοποίησης τυχόν τελών που θα χρεώνονται στον πελάτη. Οι υπηρεσίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται από εμπόρους λιανικής σε προαιρετική βάση και θα πρέπει να εξαρτώνται από τη διαθεσιμότητα μετρητών του εμπόρου λιανικής. Για να αποφευχθεί ο αθέμιτος ανταγωνισμός μεταξύ των παρόχων ΑΤΜ που δεν εξυπηρετούν λογαριασμούς πληρωμών και των εμπόρων λιανικής που προσφέρουν αναλήψεις μετρητών χωρίς αγορά, και για να διασφαλιστεί ότι τα καταστήματα δεν θα εξαντλήσουν γρήγορα τα μετρητά, είναι σκόπιμο να επιβληθεί ανώτατο όριο 50 EUR ανά συναλλαγή ***και 500 EUR ανά μήνα***. ***Κατά την παροχή αυτής της υπηρεσίας, οι λιανοπωλητές θα πρέπει να υποχρεούνται να ζητούν την εισαγωγή του κωδικού PIN από τον πελάτη με μη αυτόματο τρόπο.***

Or. en

Τροπολογία 70
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(62) Για να βελτιωθεί περαιτέρω η πρόσβαση σε μετρητά, η οποία αποτελεί προτεραιότητα της Επιτροπής, θα πρέπει να επιτραπεί στους εμπόρους λιανικής να προσφέρουν υπηρεσίες παροχής μετρητών σε φυσικά καταστήματα, ακόμη και χωρίς να μεσολαβεί αγορά από πελάτη, χωρίς να χρειάζεται να λάβουν άδεια παρόχου υπηρεσιών πληρωμών, να είναι	(62) Για να βελτιωθεί περαιτέρω η πρόσβαση σε μετρητά, η οποία αποτελεί προτεραιότητα της Επιτροπής, θα πρέπει να επιτραπεί στους εμπόρους λιανικής να προσφέρουν υπηρεσίες παροχής μετρητών σε φυσικά καταστήματα, ακόμη και χωρίς να μεσολαβεί αγορά από πελάτη, χωρίς να χρειάζεται να λάβουν άδεια παρόχου υπηρεσιών πληρωμών, να είναι

καταχωρισμένοι ή να είναι αντιπρόσωποι ιδρύματος πληρωμών. Ωστόσο, οι εν λόγω υπηρεσίες παροχής μετρητών θα πρέπει να υπόκεινται στην υποχρέωση γνωστοποίησης τυχόν τελών που θα χρεώνονται στον πελάτη. Οι υπηρεσίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται από εμπόρους λιανικής σε προαιρετική βάση και θα πρέπει να εξαρτώνται από τη διαθεσιμότητα μετρητών ***του εμπόρου*** λιανικής. Για να αποφευχθεί ο αθέμιτος ανταγωνισμός μεταξύ των παρόχων ΑΤΜ που δεν εξυπηρετούν λογαριασμούς πληρωμών και των εμπόρων λιανικής που προσφέρουν αναλήψεις μετρητών χωρίς αγορά, και για να διασφαλιστεί ότι τα καταστήματα δεν θα εξαντλήσουν γρήγορα τα μετρητά, είναι σκόπιμο να επιβληθεί ανώτατο όριο ***50*** EUR ανά συναλλαγή.

καταχωρισμένοι ή να είναι αντιπρόσωποι ιδρύματος πληρωμών. Ωστόσο, οι εν λόγω υπηρεσίες παροχής μετρητών θα πρέπει να υπόκεινται στην υποχρέωση γνωστοποίησης τυχόν τελών που θα χρεώνονται στον πελάτη. Οι υπηρεσίες αυτές θα πρέπει να παρέχονται από εμπόρους λιανικής σε προαιρετική βάση και θα πρέπει να εξαρτώνται από τη διαθεσιμότητα μετρητών ***στο κατάστημα*** λιανικής. Για να αποφευχθεί ο αθέμιτος ανταγωνισμός μεταξύ των παρόχων ΑΤΜ που δεν εξυπηρετούν λογαριασμούς πληρωμών και των εμπόρων λιανικής που προσφέρουν αναλήψεις μετρητών χωρίς αγορά, και για να διασφαλιστεί ότι τα καταστήματα δεν θα εξαντλήσουν γρήγορα τα μετρητά, είναι σκόπιμο να επιβληθεί ανώτατο όριο ***100*** EUR ***ή το αντίστοιχο ποσό στο νόμισμα του οικείου κράτους μέλους*** ανά συναλλαγή.

Or. en

Τροπολογία 71
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 68

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(68) Η παρούσα οδηγία δεν περιλαμβάνει απαιτήσεις αδειοδότησης για συστήματα πληρωμών, καθεστώτα πληρωμών ή ρυθμίσεις πληρωμών, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης αποφυγής τυχόν αλληλεπικαλύψεων με το πλαίσιο του Ευρωσυστήματος για εποπτεία των συστημάτων πληρωμών λιανικής, συμπεριλαμβανομένων των συστημικώς σημαντικών συστημάτων πληρωμών και άλλων συστημάτων, καθώς και με το νέο πλαίσιο «PISA» του Ευρωσυστήματος, και την εποπτεία από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες. ***Η παρούσα οδηγία δεν καλύπτει επίσης, στο πεδίο εφαρμογής της, την***	(68) Η παρούσα οδηγία δεν περιλαμβάνει απαιτήσεις αδειοδότησης για συστήματα πληρωμών, καθεστώτα πληρωμών ή ρυθμίσεις πληρωμών, λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης αποφυγής τυχόν αλληλεπικαλύψεων με το πλαίσιο του Ευρωσυστήματος για εποπτεία των συστημάτων πληρωμών λιανικής, συμπεριλαμβανομένων των συστημικώς σημαντικών συστημάτων πληρωμών και άλλων συστημάτων, καθώς και με το νέο πλαίσιο «PISA» του Ευρωσυστήματος, και την εποπτεία από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες. Ωστόσο, συνεκτιμώντας τον ρυθμό καινοτομίας στον τομέα των

παροχή τεχνικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένης της επεξεργασίας ή της λειτουργίας ψηφιακών πορτοφολιών. Ωστόσο, συνεκτιμώντας τον ρυθμό καινοτομίας στον τομέα των πληρωμών και την πιθανή εμφάνιση νέων κινδύνων, είναι αναγκαίο η Επιτροπή, κατά τη μελλοντική επανεξέταση της παρούσας οδηγίας, να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στις εξελίξεις αυτές και να αξιολογήσει αν το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας θα πρέπει να επεκταθεί ώστε να καλύπτει νέες υπηρεσίες και οντότητες.

πληρωμών και την πιθανή εμφάνιση νέων κινδύνων, είναι αναγκαίο η Επιτροπή, κατά τη μελλοντική επανεξέταση της παρούσας οδηγίας, να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στις εξελίξεις αυτές και να αξιολογήσει αν το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας θα πρέπει να επεκταθεί ώστε να καλύπτει νέες υπηρεσίες και οντότητες.

Or. en

Τροπολογία 72
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 71

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(71) Τα ιδρύματα πληρωμών δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο των οντοτήτων που εμπίπτουν στον ορισμό των «ιδρυμάτων» του άρθρου 2 στοιχείο β) της οδηγίας 98/26/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[47]. Κατά συνέπεια, τα ιδρύματα πληρωμών εμποδίζονται ουσιαστικά να συμμετέχουν σε συστήματα πληρωμών που ορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την εν λόγω οδηγία. Αυτή η έλλειψη πρόσβασης σε ορισμένα βασικά συστήματα πληρωμών μπορεί να εμποδίσει τα ιδρύματα πληρωμών να παρέχουν ένα πλήρες φάσμα υπηρεσιών πληρωμών στους πελάτες τους με αποτελεσματικό και ανταγωνιστικό τρόπο. Συνεπώς, δικαιολογείται να συμπεριληφθούν τα ιδρύματα πληρωμών στον ορισμό των «ιδρυμάτων» στην εν λόγω οδηγία, αλλά μόνο για τους σκοπούς των συστημάτων πληρωμών και όχι για τα συστήματα διακανονισμού αξιογράφων. Τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να	(71) Τα ιδρύματα πληρωμών δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο των οντοτήτων που εμπίπτουν στον ορισμό των «ιδρυμάτων» του άρθρου 2 στοιχείο β) της οδηγίας 98/26/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[47]. Κατά συνέπεια, τα ιδρύματα πληρωμών εμποδίζονται ουσιαστικά να συμμετέχουν σε συστήματα πληρωμών που ορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την εν λόγω οδηγία. Αυτή η έλλειψη πρόσβασης σε ορισμένα βασικά συστήματα πληρωμών μπορεί να εμποδίσει τα ιδρύματα πληρωμών να παρέχουν ένα πλήρες φάσμα υπηρεσιών πληρωμών στους πελάτες τους με αποτελεσματικό και ανταγωνιστικό τρόπο. Συνεπώς, δικαιολογείται να συμπεριληφθούν τα ιδρύματα πληρωμών στον ορισμό των «ιδρυμάτων» στην εν λόγω οδηγία, αλλά μόνο για τους σκοπούς των συστημάτων πληρωμών και όχι για τα συστήματα διακανονισμού αξιογράφων. ***Επομένως, είναι ευπρόσδεκτο το γεγονός***

πληρούν τις απαιτήσεις και να τηρούν τους κανόνες των συστημάτων πληρωμών, ώστε να τους επιτρέπεται η συμμετοχή στα εν λόγω συστήματα. Ο κανονισμός XXX [PSR] θεσπίζει απαιτήσεις για τους φορείς εκμετάλλευσης συστημάτων πληρωμών όσον αφορά την εισδοχή νέων αιτούντων συμμετοχή, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αξιολόγηση των σχετικών κινδύνων. ***Δεδομένης της σημασίας της αποκατάστασης το συντομότερο δυνατόν των ισότιμων όρων ανταγωνισμού μεταξύ τραπεζών και «μη τραπεζών» και λαμβανομένου υπόψη του αντίκτυπου που προκαλεί η τρέχουσα κατάσταση στον ανταγωνισμό στις αγορές πληρωμών, είναι αναγκαίο να χορηγηθεί στα κράτη μέλη συντομότερη προθεσμία μεταφοράς και εφαρμογής γι' αυτή τη νέα διάταξη της οδηγίας 98/26/ΕΚ σε σύγκριση με τις άλλες διατάξεις της παρούσας οδηγίας. Επομένως, είναι σκόπιμο να απαιτηθεί από τα κράτη μέλη να μεταφέρουν την εν λόγω νέα διάταξη στο εθνικό τους δίκαιο εντός 6 μηνών από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας, και όχι εντός 18 μηνών που ισχύουν για τις άλλες διατάξεις της παρούσας οδηγίας.***

---

[47] Οδηγία 98/26/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, σχετικά με το αμετάκλητο του διακανονισμού στα συστήματα πληρωμών και στα συστήματα διακανονισμού αξιογράφων (ΕΕ L 166 της 11.6.1998, σ. 45).

ότι αυτό το βήμα έχει ήδη γίνει μέσω του κανονισμού για τις άμεσες πληρωμές. Τα ιδρύματα πληρωμών θα πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις και να τηρούν τους κανόνες των συστημάτων πληρωμών, ώστε να τους επιτρέπεται η συμμετοχή στα εν λόγω συστήματα. Ο κανονισμός XXX [PSR] θεσπίζει απαιτήσεις για τους φορείς εκμετάλλευσης συστημάτων πληρωμών όσον αφορά την εισδοχή νέων αιτούντων συμμετοχή, μεταξύ άλλων όσον αφορά την αξιολόγηση των σχετικών κινδύνων.

---

[47] Οδηγία 98/26/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, σχετικά με το αμετάκλητο του διακανονισμού στα συστήματα πληρωμών και στα συστήματα διακανονισμού αξιογράφων (ΕΕ L 166 της 11.6.1998, σ. 45).

Or. en

Τροπολογία 73
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 77

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(77) Ζητήθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, ο οποίος γνωμοδότησε στις ***[XX XX 2023]***,	(77) Ζητήθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725, η γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, ο οποίος γνωμοδότησε στις ***22 Αυγούστου 2023***,

Or. en

Τροπολογία 74
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) «πάροχος τεχνικών υπηρεσιών»: πάροχος υπηρεσιών οι οποίες***, μολονότι δεν είναι υπηρεσίες πληρωμών, είναι απαραίτητες για την υποστήριξη της παροχής υπηρεσιών πληρωμών***, χωρίς ***ο πάροχος των τεχνικών υπηρεσιών*** να έχει ανά πάσα στιγμή στην κατοχή του τα προς μεταφορά χρηματικά ποσά·	(24) «πάροχος τεχνικών υπηρεσιών»: πάροχος υπηρεσιών οι οποίες ***υποστηρίζουν την παροχή υπηρεσιών πληρωμών***, χωρίς ***ο ίδιος*** να έχει ανά πάσα στιγμή στην κατοχή του τα προς μεταφορά χρηματικά ποσά·

Or. en

Τροπολογία 75
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) «πάροχος τεχνικών υπηρεσιών»: πάροχος υπηρεσιών οι οποίες***, μολονότι δεν είναι υπηρεσίες πληρωμών, είναι απαραίτητες για την υποστήριξη της παροχής υπηρεσιών πληρωμών***, χωρίς ***ο πάροχος των τεχνικών υπηρεσιών*** να έχει ανά πάσα στιγμή στην κατοχή του τα προς	(24) «πάροχος τεχνικών υπηρεσιών»: πάροχος υπηρεσιών οι οποίες ***υποστηρίζουν την παροχή υπηρεσιών πληρωμών***, χωρίς ***ο ίδιος*** να έχει ανά πάσα στιγμή στην κατοχή του τα προς μεταφορά χρηματικά ποσά·

μεταφορά χρηματικά ποσά·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ευθυγράμμιση του ορισμού με τον κανονισμό σχετικά με τις υπηρεσίες πληρωμών (PSR).

Τροπολογία 76
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) «πάροχος τεχνικών υπηρεσιών»: πάροχος υπηρεσιών ***οι οποίες, μολονότι δεν είναι υπηρεσίες πληρωμών, είναι απαραίτητες για την υποστήριξη της παροχής υπηρεσιών πληρωμών,*** χωρίς ***ο πάροχος των τεχνικών υπηρεσιών*** να έχει ανά πάσα στιγμή στην κατοχή του τα προς μεταφορά χρηματικά ποσά·	(24) «πάροχος τεχνικών υπηρεσιών»: πάροχος υπηρεσιών ***που υποστηρίζει την παροχή υπηρεσιών πληρωμών***, χωρίς να έχει ανά πάσα στιγμή στην κατοχή του τα προς μεταφορά χρηματικά ποσά·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός θα πρέπει να συνάδει με τον ορισμό στον κανονισμό σχετικά με τις υπηρεσίες πληρωμών (PSR).

Τροπολογία 77
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(26) «εργάσιμη ημέρα»: η ημέρα κατά την οποία ο πάροχος υπηρεσιών πληρωμών του πληρωτή ή του δικαιούχου που συμμετέχει στην εκτέλεση πράξης πληρωμής ασκεί επιχειρηματικές	(26) «εργάσιμη ημέρα»: η ημέρα κατά την οποία ο πάροχος υπηρεσιών πληρωμών του πληρωτή ή του δικαιούχου που συμμετέχει στην εκτέλεση πράξης πληρωμής ασκεί επιχειρηματικές

δραστηριότητες, ***όπως απαιτείται για την εκτέλεση της πράξης πληρωμής***·	δραστηριότητες ***για να εκτελέσει την πράξη πληρωμής***·

Or. en

Τροπολογία 78
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(27) «υπηρεσίες τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ)»: υπηρεσίες ΤΠΕ όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο 21) του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2554·	(27) *(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)*

Or. en

Τροπολογία 79
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) «όμιλος»: σύνολο επιχειρήσεων που συνδέονται μεταξύ τους όπως ορίζεται στο άρθρο 22 παράγραφος 1 ***σημεία*** 2 ή 7 της οδηγίας 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[51] ή επιχειρήσεων όπως ορίζονται στα άρθρα 4, 5, 6 και 7 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 241/2014[52] της Επιτροπής, οι οποίες συνδέονται μεταξύ τους κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 1 ή του άρθρου 113 παράγραφος 6 πρώτο εδάφιο ή του άρθρου 113 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013·	(30) «όμιλος»: σύνολο επιχειρήσεων που συνδέονται μεταξύ τους όπως ορίζεται στο άρθρο 22 παράγραφος 1, 2 ή 7 της οδηγίας 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[51] ή επιχειρήσεων όπως ορίζονται στα άρθρα 4, 5, 6 και 7 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 241/2014[52] της Επιτροπής, οι οποίες συνδέονται μεταξύ τους κατά την έννοια του άρθρου 10 παράγραφος 1 ή του άρθρου 113 παράγραφος 6 πρώτο εδάφιο ή του άρθρου 113 παράγραφος 7 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013·

[51] Οδηγία 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις και συναφείς εκθέσεις επιχειρήσεων ορισμένων μορφών, την τροποποίηση της οδηγίας 2006/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 182 της 29.6.2013, σ. 19).

[52] Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 241/2014 της Επιτροπής, της 7ης Ιανουαρίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τις απαιτήσεις ιδίων κεφαλαίων για ιδρύματα (ΕΕ L 74 της 14.3.2014, σ. 8).

[51] Οδηγία 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις και συναφείς εκθέσεις επιχειρήσεων ορισμένων μορφών, την τροποποίηση της οδηγίας 2006/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 182 της 29.6.2013, σ. 19).

[52] Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 241/2014 της Επιτροπής, της 7ης Ιανουαρίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τις απαιτήσεις ιδίων κεφαλαίων για ιδρύματα (ΕΕ L 74 της 14.3.2014, σ. 8).

Or. en

Τροπολογία 80
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) «διανομέας»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο που διανέμει ή εξαργυρώνει ηλεκτρονικό χρήμα για λογαριασμό ιδρύματος πληρωμών·	(36) «διανομέας»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο που διανέμει ή εξαργυρώνει ηλεκτρονικό χρήμα για λογαριασμό ***και κατά εντολή*** ιδρύματος πληρωμών·

Or. en

Τροπολογία 81
Gunnar Beck

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(37) «υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος»: η έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος***, η τήρηση λογαριασμών πληρωμών που αποθηκεύουν μονάδες ηλεκτρονικού χρήματος και η μεταφορά μονάδων ηλεκτρονικού χρήματος***·	(37) «υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος»: η έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος·

Or. en

Τροπολογία 82
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(37) «υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος»: η έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος***, η τήρηση λογαριασμών πληρωμών που αποθηκεύουν μονάδες ηλεκτρονικού χρήματος και η μεταφορά μονάδων ηλεκτρονικού χρήματος***·	(37) «υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος»: η έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός αυτός στην οδηγία σχετικά με τις υπηρεσίες πληρωμών (PSD3) αποτελεί μετατόπιση από την τρέχουσα θέση στο πλαίσιο της οδηγίας για το ηλεκτρονικό χρήμα (EMD2), η οποία ρυθμίζει μόνο την έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος (αν και αυτές οι πρόσθετες υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος πιθανότατα θεωρούνται υπηρεσίες πληρωμών στο πλαίσιο της PSD2). Αυτό ενέχει τον κίνδυνο διπλής ρύθμισης.

Τροπολογία 83
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(38) «πάροχος ΑΤΜ»: φορέας εκμετάλλευσης αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών που δεν ***εξυπηρετεί*** λογαριασμούς πληρωμών·	(38) «πάροχος ΑΤΜ»: φορέας εκμετάλλευσης αυτόματων ταμειολογιστικών μηχανών που δεν ***τηρεί*** λογαριασμούς πληρωμών·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ο πάροχος ΑΤΜ δεν τηρεί λογαριασμούς πληρωμών — αυτό θα πρέπει να είναι το νόημα του κειμένου.

Τροπολογία 84
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) επιχειρηματικό σχέδιο που ***περιλαμβάνει πρόβλεψη προϋπολογισμού για τα 3 πρώτα οικονομικά έτη, το οποίο*** καταδεικνύει την ικανότητα του αιτούντος να χρησιμοποιεί τα κατάλληλα και ανάλογα συστήματα, πόρους και διαδικασίες που εξασφαλίζουν την εύρυθμη λειτουργία του·	β) επιχειρηματικό σχέδιο που καταδεικνύει την ικανότητα του αιτούντος να χρησιμοποιεί τα κατάλληλα και ανάλογα συστήματα, πόρους και διαδικασίες που εξασφαλίζουν την εύρυθμη λειτουργία του·

Or. en

Τροπολογία 85
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο ιβ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
i) της σχεδιαζόμενης χρήσης αντιπροσώπων, διανομέων ή υποκαταστημάτων·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 86
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 – στοιχείο ιβ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ii) των επιτόπιων και μη επιτόπιων ελέγχων που ο αιτών αναλαμβάνει να διενεργεί σε σχέση με τους εν λόγω αντιπροσώπους, διανομείς ή υποκαταστήματα τουλάχιστον ετησίως·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 87
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) όταν το ίδρυμα πληρωμών παρέχει υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, το κεφάλαιό του δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερο από ***400 000*** EUR.	δ) όταν το ίδρυμα πληρωμών παρέχει υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, το κεφάλαιό του δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερο από ***300 000*** EUR.

Or. en

Τροπολογία 88
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) όταν το ίδρυμα πληρωμών παρέχει υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, το	δ) όταν το ίδρυμα πληρωμών παρέχει υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος, το

κεφάλαιό του δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερο από ***400 000*** EUR.	κεφάλαιό του δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερο από ***350 000*** EUR.

Or. en

Τροπολογία 89
Gunnar Beck

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) καταθέτει τα εν λόγω χρηματικά ποσά ***είτε*** σε χωριστό λογαριασμό σε πιστωτικό ίδρυμα που έχει λάβει άδεια λειτουργίας σε κράτος μέλος***, είτε σε κεντρική τράπεζα κατά τη διακριτική ευχέρεια της εν λόγω κεντρικής τράπεζας***·	α) καταθέτει τα εν λόγω χρηματικά ποσά σε χωριστό λογαριασμό σε πιστωτικό ίδρυμα που έχει λάβει άδεια λειτουργίας σε κράτος μέλος·

Or. en

Τροπολογία 90
Gunnar Beck

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Για τους σκοπούς του δεύτερου εδαφίου, στοιχείο α), τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τα ιδρύματα πληρωμών έχουν πρόσβαση σε λογαριασμούς στις κεντρικές τράπεζες σε αντικειμενική, αμερόληπτη και αναλογική βάση. Οι κεντρικές τράπεζες αιτιολογούν δεόντως στο ίδρυμα πληρωμών κάθε απόφαση άρνησης πρόσβασης σε λογαριασμό στην κεντρική τράπεζα ή ανάκλησης της πρόσβασης αυτής.

Or. en

Τροπολογία 91
Ondřej Kovařík

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα ιδρύματα πληρωμών αποφεύγουν τον κίνδυνο συγκέντρωσης για τα διασφαλισμένα χρηματικά ποσά των πελατών, μεριμνώντας ώστε να μη χρησιμοποιείται η ίδια μέθοδος διασφάλισης για το σύνολο των διασφαλισμένων χρηματικών ποσών των πελατών τους. ***Ειδικότερα, προσπαθούν να μη διασφαλίζουν όλα τα χρηματικά ποσά των καταναλωτών σε ένα πιστωτικό ίδρυμα.***	2. Τα ιδρύματα πληρωμών αποφεύγουν τον κίνδυνο συγκέντρωσης για τα διασφαλισμένα χρηματικά ποσά των πελατών, μεριμνώντας ώστε να μη χρησιμοποιείται η ίδια μέθοδος διασφάλισης για το σύνολο των διασφαλισμένων χρηματικών ποσών των πελατών τους.

Or. en

Τροπολογία 92
Gunnar Beck

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα ιδρύματα πληρωμών αποφεύγουν τον κίνδυνο συγκέντρωσης για τα διασφαλισμένα χρηματικά ποσά των πελατών***, μεριμνώντας ώστε να μη χρησιμοποιείται η ίδια μέθοδος*** διασφάλισης για το σύνολο των διασφαλισμένων χρηματικών ποσών των πελατών τους. Ειδικότερα, προσπαθούν να μη διασφαλίζουν όλα τα χρηματικά ποσά των καταναλωτών σε ένα πιστωτικό ίδρυμα.	2. Τα ιδρύματα πληρωμών ***προσπαθούν να*** αποφεύγουν τον κίνδυνο συγκέντρωσης για τα διασφαλισμένα χρηματικά ποσά των πελατών, ***μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, μη χρησιμοποιώντας την ίδια μέθοδο*** διασφάλισης για το σύνολο των διασφαλισμένων χρηματικών ποσών των πελατών τους. Ειδικότερα, προσπαθούν να μη διασφαλίζουν όλα τα χρηματικά ποσά των καταναλωτών σε ένα πιστωτικό ίδρυμα.

Or. en

Τροπολογία 93
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 9 – παράγραφος 7 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η ΕΑΤ καταρτίζει ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα σχετικά με τις απαιτήσεις διασφάλισης, τα οποία θεσπίζουν ιδίως πλαίσια διαχείρισης κινδύνου διασφάλισης για τα ιδρύματα πληρωμών, ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των χρηματικών ποσών των χρηστών, και περιλαμβάνουν απαιτήσεις σχετικά με τον διαχωρισμό, τον ορισμό, τη συμφωνία και τον υπολογισμό των απαιτήσεων διασφάλισης χρηματικών ποσών.	Η ΕΑΤ καταρτίζει ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα σχετικά με τις απαιτήσεις διασφάλισης, τα οποία θεσπίζουν ιδίως πλαίσια διαχείρισης κινδύνου διασφάλισης για τα ιδρύματα πληρωμών, ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των χρηματικών ποσών των χρηστών, και περιλαμβάνουν απαιτήσεις σχετικά με τον διαχωρισμό, τον ορισμό, τη συμφωνία***, την απομόνωση*** και τον υπολογισμό των απαιτήσεων διασφάλισης χρηματικών ποσών***, και την αποφυγή του κινδύνου ρευστότητας και του κινδύνου συγκέντρωσης***.

Or. en

Τροπολογία 94
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 10 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) παρά τους εθνικούς κανόνες, εάν υπάρχουν, για τη χορήγηση πίστωσης από εκδότες πιστωτικών καρτών, η πίστωση που χορηγείται σε συνδυασμό με πληρωμή και εκτελείται σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 6 και το άρθρο 30 πρέπει να αποπληρώνεται εντός σύντομου χρονικού διαστήματος ***το οποίο δεν υπερβαίνει σε καμία περίπτωση τους 12 μήνες***·	β) παρά τους εθνικούς κανόνες, εάν υπάρχουν, για τη χορήγηση πίστωσης από εκδότες πιστωτικών καρτών, η πίστωση που χορηγείται σε συνδυασμό με πληρωμή και εκτελείται σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 6 και το άρθρο 30 πρέπει να αποπληρώνεται εντός ***εύλογα*** σύντομου χρονικού διαστήματος·

Or. en

Τροπολογία 95
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εντός ***3*** μηνών από την παραλαβή της αίτησης για άδεια λειτουργίας όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 ή, όποτε η αίτηση είναι ελλιπής, εντός 3 μηνών από την παραλαβή όλων των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3, οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν τον αιτούντα αν η αίτησή του έγινε δεκτή ή απορρίφθηκε. Η αρμόδια αρχή αιτιολογεί τυχόν απόρριψη της αίτησης.	Εντός ***2*** μηνών από την παραλαβή της αίτησης για άδεια λειτουργίας όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 ή, όποτε η αίτηση είναι ελλιπής, εντός 3 μηνών από την παραλαβή όλων των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3, οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν τον αιτούντα αν η αίτησή του έγινε δεκτή ή απορρίφθηκε. Η αρμόδια αρχή αιτιολογεί τυχόν απόρριψη της αίτησης.

Or. en

Τροπολογία 96
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ιδρύματα πληρωμών που έχουν λάβει άδεια λειτουργίας σύμφωνα με το άρθρο 13 και τους αντιπροσώπους ή τους διανομείς τους, εάν υπάρχουν·	α) *(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)*

Or. en

Τροπολογία 97
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ιδρύματα πληρωμών που έχουν λάβει άδεια λειτουργίας σύμφωνα με το άρθρο 13 και τους αντιπροσώπους ή τους διανομείς τους, εάν υπάρχουν·	α) *(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)*

Or. en

Τροπολογία 98
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 19 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα ιδρύματα πληρωμών που προτίθενται να παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών μέσω αντιπροσώπων κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσής τους όλες τις ακόλουθες πληροφορίες:	1. Τα ιδρύματα πληρωμών που προτίθενται να παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών ***και άλλες υπηρεσίες, εκτός από υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος,*** μέσω αντιπροσώπων κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσής τους όλες τις ακόλουθες πληροφορίες:

Or. en

Τροπολογία 99
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης κοινοποιούν στο ίδρυμα πληρωμών, εντός ***2 μηνών*** από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, αν ο αντιπρόσωπος έχει καταχωριστεί στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 17. Με	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης κοινοποιούν στο ίδρυμα πληρωμών, εντός ***1 μηνός*** από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, αν ο αντιπρόσωπος έχει καταχωριστεί στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 17. Με

την καταχώριση στο μητρώο, ο αντιπρόσωπος μπορεί να αρχίσει να παρέχει υπηρεσίες πληρωμών.	την καταχώριση στο μητρώο, ο αντιπρόσωπος μπορεί να αρχίσει να παρέχει υπηρεσίες πληρωμών.

Or. en

Τροπολογία 100
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 19 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης κοινοποιούν στο ίδρυμα πληρωμών, εντός ***2 μηνών*** από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, αν ο αντιπρόσωπος έχει καταχωριστεί στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 17. Με την καταχώριση στο μητρώο, ο αντιπρόσωπος μπορεί να αρχίσει να παρέχει υπηρεσίες πληρωμών.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης κοινοποιούν στο ίδρυμα πληρωμών, εντός ***1 μηνός*** από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, αν ο αντιπρόσωπος έχει καταχωριστεί στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 17. Με την καταχώριση στο μητρώο, ο αντιπρόσωπος μπορεί να αρχίσει να παρέχει υπηρεσίες πληρωμών.

Or. en

Τροπολογία 101
Gunnar Beck

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 20 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ιδρύματα πληρωμών που προτίθενται να παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος μέσω διανομέα ***εφαρμόζουν κατ' αναλογία τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 19***.	2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ιδρύματα πληρωμών που προτίθενται να παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος μέσω διανομέα ***ενημερώνουν την αρμόδια αρχή για την εν λόγω σχεδιαζόμενη προσφορά, παρέχοντας στοιχεία αναγνώρισης των εν λόγω διανομέων***. ***Οι διανομείς που ανήκουν σε όμιλο ή αλυσίδα μπορούν να***

	ενημερώνονται σε επίπεδο ομίλου ή αλυσίδας.

Or. en

Τροπολογία 102
Gunnar Beck

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 20 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Όταν το ίδρυμα πληρωμών προτίθεται να παρέχει υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος σε άλλο κράτος μέλος με πρόσληψη διανομέα, ***τα άρθρα 30 έως 33 εφαρμόζονται κατ' αναλογία στο εν λόγω ίδρυμα πληρωμών, με εξαίρεση το άρθρο 31 παράγραφοι 4 και 5 της παρούσας οδηγίας, συμπεριλαμβανομένων των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 30 παράγραφος 5 της παρούσας οδηγίας***.	3. Όταν το ίδρυμα πληρωμών προτίθεται να παρέχει υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος σε άλλο κράτος μέλος με πρόσληψη διανομέα, ***ενημερώνει την αρμόδια αρχή, η οποία με τη σειρά της γνωστοποιεί στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους υποδοχής τα στοιχεία ταυτοποίησης των εν λόγω διανομέων. Οι διανομείς που ανήκουν σε όμιλο ή αλυσίδα μπορούν να ενημερώνονται σε επίπεδο ομίλου ή αλυσίδας***.

Or. en

Τροπολογία 103
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 21 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη απαιτούν από ***τα ιδρύματα*** πληρωμών που ***προτίθενται*** να ***παρέχουν*** υπηρεσίες πληρωμών σε άλλο κράτος μέλος μέσω της ίδρυσης υποκαταστήματος, ή που ***προτίθενται*** να ***παρέχουν*** υπηρεσίες πληρωμών σε διαφορετικό κράτος μέλος από το κράτος μέλος προέλευσής τους μέσω υποκαταστήματος που βρίσκεται σε τρίτο	1. Τα κράτη μέλη απαιτούν από ***ένα ίδρυμα*** πληρωμών που ***προτίθεται*** να ***παρέχει*** υπηρεσίες πληρωμών σε άλλο κράτος μέλος μέσω της ίδρυσης υποκαταστήματος, ή που ***προτίθεται*** να παρέχει υπηρεσίες πληρωμών σε διαφορετικό κράτος μέλος από το κράτος μέλος προέλευσής του μέσω υποκαταστήματος που βρίσκεται σε τρίτο

κράτος μέλος, να ***ακολουθούν*** τις διαδικασίες που ορίζονται στο άρθρο 30.	κράτος μέλος, να ***ακολουθεί*** τις διαδικασίες που ορίζονται στο άρθρο 30.

Or. en

Τροπολογία 104
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ιδρύματα πληρωμών που προτίθενται να αναθέσουν λειτουργικές δραστηριότητες των υπηρεσιών πληρωμών ή ηλεκτρονικού χρήματος σε άλλες οντότητες στο κράτος μέλος υποδοχής, ενημερώνουν σχετικά τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσής τους.	Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ιδρύματα πληρωμών που προτίθενται να αναθέσουν λειτουργικές δραστηριότητες των υπηρεσιών πληρωμών ή ηλεκτρονικού χρήματος σε άλλες οντότητες στο κράτος μέλος υποδοχής, ενημερώνουν σχετικά τις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσής τους ***χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση***.

Or. en

Τροπολογία 105
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 30 – παράγραφος 1α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η Επιτροπή δημιουργεί ειδικό δικτυακό τόπο που συγκεντρώνει όλες τις πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο τα ιδρύματα πληρωμών μπορούν να καταχωρίζονται σε κάθε κράτος μέλος.

Or. en

Τροπολογία 106
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 30 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εντός ***1 μηνός*** από την παραλαβή όλων των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης διαβιβάζουν τις εν λόγω πληροφορίες στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής. Όταν οι υπηρεσίες παρέχονται μέσω τρίτου κράτους μέλους, το κράτος μέλος προς το οποίο απευθύνεται η γνωστοποίηση είναι εκείνο στο οποίο παρέχονται οι υπηρεσίες στους χρήστες των υπηρεσιών πληρωμών.	Εντός ***10 εργάσιμων ημερών*** από την παραλαβή όλων των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης διαβιβάζουν τις εν λόγω πληροφορίες στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής. Όταν οι υπηρεσίες παρέχονται μέσω τρίτου κράτους μέλους, το κράτος μέλος προς το οποίο απευθύνεται η γνωστοποίηση είναι εκείνο στο οποίο παρέχονται οι υπηρεσίες στους χρήστες των υπηρεσιών πληρωμών.

Or. en

Τροπολογία 107
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εντός ***3 μηνών*** από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης κοινοποιούν την απόφασή τους στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής και στο ίδρυμα πληρωμών.	Εντός ***20 εργάσιμων ημερών*** από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης κοινοποιούν την απόφασή τους στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής και στο ίδρυμα πληρωμών.

Or. en

Τροπολογία 108
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 30 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εντός ***3 μηνών*** από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης κοινοποιούν την απόφασή τους στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής και στο ίδρυμα πληρωμών.	Εντός ***1 μηνός*** από την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους προέλευσης κοινοποιούν την απόφασή τους στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους υποδοχής και στο ίδρυμα πληρωμών.

Or. en

Τροπολογία 109
Ondřej Kovařík

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 34 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γ α) στην περίπτωση υπηρεσιών πληρωμής με τη χρήση μαρκών ηλεκτρονικού χρήματος, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1114, ο πάροχος υπηρεσιών πληρωμών έχει ήδη λάβει άδεια παρόχου υπηρεσιών κρυπτοστοιχείων σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τον τίτλο V του συγκεκριμένου κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 110
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 36 – παράγραφος 5 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ως εναλλακτική λύση στην κατοχή ασφάλισης επαγγελματικής ευθύνης, όπως	Ως εναλλακτική λύση στην κατοχή ασφάλισης επαγγελματικής ευθύνης, όπως

απαιτείται από ***τις παραγράφους 3 και*** 4, οι επιχειρήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 κατέχουν αρχικό κεφάλαιο ύψους 50 000 EUR, το οποίο ***μπορεί*** να αντικατασταθεί από ασφάλιση επαγγελματικής ευθύνης μετά την έναρξη της δραστηριότητάς τους ως ιδρύματος πληρωμών, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.	απαιτείται από ***την παράγραφο*** 4, οι επιχειρήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 κατέχουν αρχικό κεφάλαιο ύψους 50 000 EUR, το οποίο ***ενδέχεται*** να αντικατασταθεί από ασφάλιση επαγγελματικής ευθύνης μετά την έναρξη της δραστηριότητάς τους ως ιδρύματος πληρωμών, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση.

Or. en

Τροπολογία 111
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το ποσό των παρεχόμενων μετρητών δεν υπερβαίνει τα ***50*** EUR ανά ανάληψη.	β) το ποσό των παρεχόμενων μετρητών δεν υπερβαίνει τα ***100*** EUR ***ή το αντίστοιχο ποσό στο νόμισμα του οικείου κράτους μέλους*** ανά ανάληψη.

Or. en

Τροπολογία 112
Claude Gruffat

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το ποσό των παρεχόμενων μετρητών δεν υπερβαίνει τα ***50*** EUR ανά ανάληψη.	β) το ποσό των παρεχόμενων μετρητών δεν υπερβαίνει τα ***100*** EUR ανά ανάληψη.

Or. en

Τροπολογία 113
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το ποσό των παρεχόμενων μετρητών δεν υπερβαίνει τα ***50*** EUR ανά ανάληψη.	β) το ποσό των παρεχόμενων μετρητών δεν υπερβαίνει τα ***150*** EUR ανά ανάληψη.

Or. en

Τροπολογία 114
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) το ποσό των παρεχόμενων μετρητών δεν υπερβαίνει τα 500 EUR ανά μήνα.

Or. en

Τροπολογία 115
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β β) αποκλείεται η χρήση ανέπαφων λύσεων και ο πελάτης πρέπει να εισάγει τον κωδικό PIN με μη αυτόματο τρόπο στο σημείο πώλησης.

Or. en

Τροπολογία 116
Claude Gruffat

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 38 – παράγραφος 4α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που παρέχουν τις υπηρεσίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις διαφάνειας των τελών και των επιβαρύνσεων που ορίζονται στο άρθρο 7 του κανονισμού XXX (κανονισμός σχετικά με τις υπηρεσίες πληρωμών), και, συγκεκριμένα, διασφαλίζουν ότι τα εν λόγω τέλη και επιβαρύνσεις εμφανίζονται κατά την έναρξη της παροχής των υπηρεσιών.

Or. en

Τροπολογία 117
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 38 – παράγραφος 4α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα τέλη και οι πληροφορίες, καθώς και ο χρόνος και ο τρόπος παροχής τους στους χρήστες ΥΠ, τα οποία θα πρέπει να εμφανίζονται από το ΑΤΜ, συμμορφώνονται με τους κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό XXX (κανονισμός σχετικά με τις υπηρεσίες πληρωμών).

Or. en

Τροπολογία 118
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη απαιτούν οι πάροχοι υπηρεσιών που ασκούν δραστηριότητα αναφερόμενη στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο ι) του κανονισμού XXX [PSR] να απευθύνουν γνωστοποίηση προς τις αρμόδιες αρχές και να παρέχουν στις αρμόδιες αρχές ετήσια έκθεση ελέγχου που να πιστοποιεί ότι η δραστηριότητα είναι σύμφωνη με τα όρια του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο ι) του κανονισμού XXX [PSR].	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Η υποχρέωση παροχής ετήσιας ελεγκτικής γνώμης στις αρμόδιες αρχές είναι περιττή και επαχθής, καθώς η υφιστάμενη ετήσια διαδικασία κοινοποίησης έχει αποδειχθεί αποτελεσματική.

Τροπολογία 119
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις [OP please insert the date = ***5*** years after entry into force of this Directive], η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την ΕΚΤ και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έκθεση σχετικά με την εφαρμογή και τον αντίκτυπο της παρούσας οδηγίας και ειδικότερα όσον αφορά:	Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = *7* έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας], η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την ΕΚΤ και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έκθεση σχετικά με την εφαρμογή και τον αντίκτυπο της παρούσας οδηγίας και ειδικότερα όσον αφορά:

Or. en

Τροπολογία 120
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) την καταλληλότητα του πεδίου εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, ιδίως όσον αφορά τη δυνατότητα επέκτασής της σε ορισμένες υπηρεσίες, μεταξύ άλλων τη λειτουργία συστημάτων πληρωμών ***και την παροχή τεχνικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένης της επεξεργασίας ή της λειτουργίας ψηφιακών πορτοφολιών, οι οποίες δεν καλύπτονται από το πεδίο εφαρμογής***·	α) την καταλληλότητα του πεδίου εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, ιδίως όσον αφορά τη δυνατότητα επέκτασής της σε ορισμένες υπηρεσίες, μεταξύ άλλων τη λειτουργία συστημάτων πληρωμών·

Or. en

Τροπολογία 121
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	β α) τον συνολικό αριθμό και το μερίδιο αγοράς των παρόχων υπηρεσιών πληρωμών που έχουν λάβει άδεια δυνάμει της παρούσας οδηγίας, ταξινομημένων ανά κράτος μέλος·

Or. en

Τροπολογία 122
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 43 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Έως τις [OP please insert the date= ***three*** years after the date of application of	2. Έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***πέντε*** έτη μετά

the PSR], η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την ΕΚΤ και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έκθεση σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, και ειδικότερα όσον αφορά τα συστήματα πληρωμών, τα καθεστώτα πληρωμών και τους παρόχους τεχνικών υπηρεσιών. Εφόσον απαιτείται, η Επιτροπή υποβάλλει νομοθετική πρόταση μαζί με την εν λόγω έκθεση.	την έναρξη ισχύος του κανονισμού σχετικά με τις υπηρεσίες πληρωμών], η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την ΕΚΤ και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έκθεση σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, και ειδικότερα όσον αφορά τα συστήματα πληρωμών, τα καθεστώτα πληρωμών και τους παρόχους τεχνικών υπηρεσιών. Εφόσον απαιτείται, η Επιτροπή υποβάλλει νομοθετική πρόταση μαζί με την εν λόγω έκθεση.

Or. en

Τροπολογία 123
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη επιτρέπουν στα ιδρύματα πληρωμών που έχουν λάβει άδεια λειτουργίας σύμφωνα με το άρθρο 11 της οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366 έως τις [OP please insert the date = 18 months after the date of entry into force of this Directive] να συνεχίσουν να παρέχουν και να εκτελούν τις υπηρεσίες πληρωμών για τις οποίες έχουν λάβει άδεια, χωρίς να χρειάζεται να ζητήσουν άδεια σύμφωνα με το άρθρο 3 της παρούσας οδηγίας ή να συμμορφωθούν με τις άλλες διατάξεις που προβλέπονται ή αναφέρονται στον τίτλο ΙΙ της παρούσας οδηγίας έως τις [OP please insert the date = 24 months after the date of entry into force of this Directive].	Τα κράτη μέλη επιτρέπουν στα ιδρύματα πληρωμών που έχουν λάβει άδεια λειτουργίας σύμφωνα με το άρθρο 11 της οδηγίας (ΕΕ) 2015/2366 έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 18 μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] να συνεχίσουν να παρέχουν και να εκτελούν τις υπηρεσίες πληρωμών για τις οποίες έχουν λάβει άδεια, χωρίς να χρειάζεται να ζητήσουν ***νέα*** άδεια σύμφωνα με το άρθρο 3 της παρούσας οδηγίας ή να συμμορφωθούν με τις άλλες διατάξεις που προβλέπονται ή αναφέρονται στον τίτλο ΙΙ της παρούσας οδηγίας έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 24 μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας].

Or. en

Τροπολογία 124
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) αν τα εν λόγω ιδρύματα πληρωμών συμμορφώνονται με τον τίτλο ΙΙ και, σε αντίθετη περίπτωση, ποια μέτρα πρέπει να ληφθούν για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης·	α) αν τα εν λόγω ιδρύματα πληρωμών συμμορφώνονται με ***τις νέες απαιτήσεις που ορίζονται από*** τον τίτλο ΙΙ και, σε αντίθετη περίπτωση, ποια μέτρα πρέπει να ληφθούν για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης·

Or. en

Τροπολογία 125
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα ιδρύματα πληρωμών που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο και τα οποία, κατόπιν επαλήθευσης από τις αρμόδιες αρχές, συμμορφώνονται με τον τίτλο ΙΙ, λαμβάνουν άδεια λειτουργίας ως ιδρύματα πληρωμών σύμφωνα με το άρθρο 13 της παρούσας οδηγίας και καταχωρίζονται στα μητρώα που αναφέρονται στα άρθρα 17 και 18. ***Εάν τα εν λόγω ιδρύματα*** πληρωμών ***δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον τίτλο ΙΙ*** έως τις [OP please insert the date = 24 months after the date of entry into force of this Directive], ***τους απαγορεύεται*** να παρέχουν υπηρεσίες πληρωμών.	Τα ιδρύματα πληρωμών που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο και τα οποία, κατόπιν επαλήθευσης από τις αρμόδιες αρχές, συμμορφώνονται με τον τίτλο ΙΙ, λαμβάνουν άδεια λειτουργίας ως ιδρύματα πληρωμών σύμφωνα με το άρθρο 13 της παρούσας οδηγίας και καταχωρίζονται στα μητρώα που αναφέρονται στα άρθρα 17 και 18. ***Εάν οι αρμόδιες αρχές δεν λάβουν απόφαση σχετικά με την άδεια λειτουργίας των ιδρυμάτων*** πληρωμών***, όπως αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο,*** έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 24 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], ***τα ιδρύματα πληρωμών μπορούν να συνεχίσουν*** να παρέχουν ***και να εκτελούν τις*** υπηρεσίες πληρωμών ***για τις οποίες έχουν λάβει άδεια έως ότου ληφθεί η εν λόγω απόφαση***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να βελτιωθεί η ασφάλεια δικαίου, επιτρέπεται στα ιδρύματα πληρωμών να παρέχουν τις υπηρεσίες τους έως ότου ληφθεί η τελική απόφαση σχετικά με την εκ νέου έγκριση από τις αρμόδιες εθνικές αρχές.

Τροπολογία 126
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 44 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη ***μπορούν να*** προβλέπουν ότι τα ιδρύματα πληρωμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 λαμβάνουν αυτόματα άδεια λειτουργίας και καταχωρίζονται στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 17, εάν οι αρμόδιες αρχές διαθέτουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι τα εν λόγω ιδρύματα πληρωμών συμμορφώνονται ήδη με τα άρθρα 3 και 13. Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν τα εν λόγω ιδρύματα πληρωμών για ***την αυτόματη χορήγηση άδειας λειτουργίας πριν από τη χορήγησή της***.	2. Τα κράτη μέλη προβλέπουν ότι τα ιδρύματα πληρωμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 λαμβάνουν αυτόματα άδεια λειτουργίας και καταχωρίζονται στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 17, εάν οι αρμόδιες αρχές διαθέτουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι τα εν λόγω ιδρύματα πληρωμών συμμορφώνονται ήδη με τα άρθρα 3 και 13. Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν τα εν λόγω ιδρύματα πληρωμών για ***οποιοδήποτε εμπόδιο σχετικά με την εν λόγω άδεια και προβαίνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, στην εξάλειψη του εν λόγω εμποδίου***.

Or. en

Τροπολογία 127
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 44 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Όσον αφορά τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που έτυχαν εξαίρεσης δυνάμει του άρθρου 32 της οδηγίας (ΕΕ)	4. Όσον αφορά τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που έτυχαν εξαίρεσης δυνάμει του άρθρου 32 της οδηγίας (ΕΕ)

2015/2366, τα κράτη μέλη μπορούν να τους χορηγούν εξαίρεση σύμφωνα με το άρθρο 34 της παρούσας οδηγίας και να καταχωρίζουν τα εν λόγω πρόσωπα στα μητρώα που αναφέρονται στα άρθρα 17 και 18 της παρούσας οδηγίας, εφόσον οι αρμόδιες αρχές έχουν αποδείξεις ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 34 της παρούσας οδηγίας. Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν σχετικά τα ενδιαφερόμενα ιδρύματα πληρωμών.	2015/2366, τα κράτη μέλη μπορούν να τους χορηγούν εξαίρεση σύμφωνα με το άρθρο 34 της παρούσας οδηγίας και να καταχωρίζουν τα εν λόγω πρόσωπα στα μητρώα που αναφέρονται στα άρθρα 17 και 18 της παρούσας οδηγίας, εφόσον οι αρμόδιες αρχές έχουν αποδείξεις ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 34 της παρούσας οδηγίας. Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν σχετικά τα ενδιαφερόμενα ιδρύματα πληρωμών. ***Εάν οι αρμόδιες αρχές δεν λάβουν απόφαση έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 24 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], τα ιδρύματα πληρωμών μπορούν να συνεχίσουν να παρέχουν και να εκτελούν τις υπηρεσίες πληρωμών για τις οποίες έχουν λάβει άδεια έως ότου ληφθεί η εν λόγω απόφαση.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να βελτιωθεί η ασφάλεια δικαίου, επιτρέπεται στα ιδρύματα πληρωμών να παρέχουν τις υπηρεσίες τους έως ότου ληφθεί η τελική απόφαση σχετικά με την εκ νέου έγκριση από τις αρμόδιες εθνικές αρχές.

Τροπολογία 128
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 44 – παράγραφος 4α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Εάν οι αρμόδιες αρχές αποφασίσουν να ανακαλέσουν μια άδεια λειτουργίας δυνάμει του παρόντος άρθρου, τα ιδρύματα πληρωμών μπορούν να συνεχίσουν να παρέχουν και να εκτελούν τις υπηρεσίες πληρωμών για τις οποίες έχουν λάβει άδεια, σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2015/2366, εντός έξι μηνών από τη λήψη της εν λόγω

απόφασης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να βελτιωθεί η ασφάλεια δικαίου, παρέχεται στα ιδρύματα πληρωμών μια περίοδος εκκαθάρισης 6 μηνών, αν οι εθνικές αρμόδιες αρχές αποφασίσουν να ανακαλέσουν την άδειά τους.

Τροπολογία 129
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν στα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος που ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο 1 της οδηγίας 2009/110/ΕΚ και τα οποία, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της οδηγίας 2009/110/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο, έχουν αναλάβει, πριν από τις [OP please insert the date = 18 months after the date of entry into force of this Directive], δραστηριότητες ως ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος στο κράτος μέλος στο οποίο βρίσκεται η έδρα τους σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της οδηγίας 2009/110/ΕΚ, να συνεχίσουν τις εν λόγω δραστηριότητες στο εν λόγω κράτος μέλος ή σε άλλο κράτος μέλος χωρίς να χρειάζεται να ζητήσουν άδεια σύμφωνα με το άρθρο 3 της παρούσας οδηγίας ή να συμμορφωθούν με τις άλλες διατάξεις που θεσπίζονται ή αναφέρονται στον τίτλο ΙΙ της παρούσας οδηγίας.	1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν στα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος που ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο 1 της οδηγίας 2009/110/ΕΚ και τα οποία, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της οδηγίας 2009/110/ΕΚ στο εθνικό δίκαιο, έχουν αναλάβει, πριν από τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 18 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], δραστηριότητες ως ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος στο κράτος μέλος στο οποίο βρίσκεται η έδρα τους σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της οδηγίας 2009/110/ΕΚ, να συνεχίσουν τις εν λόγω δραστηριότητες στο εν λόγω κράτος μέλος ή σε άλλο κράτος μέλος χωρίς να χρειάζεται να ζητήσουν ***νέα*** άδεια σύμφωνα με το άρθρο 3 της παρούσας οδηγίας ή να συμμορφωθούν με τις άλλες διατάξεις που θεσπίζονται ή αναφέρονται στον τίτλο ΙΙ της παρούσας οδηγίας.

Or. en

Τροπολογία 130
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα κράτη μέλη απαιτούν από τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να υποβάλουν στις αρμόδιες αρχές όλες τις πληροφορίες που χρειάζονται οι εν λόγω αρμόδιες αρχές για να αξιολογήσουν, έως τις [OP please insert the date = 24 months after the date of entry into force of this Directive], αν τα εν λόγω ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος συμμορφώνονται με ***την*** παρούσα οδηγία. Όταν από την αξιολόγηση αυτή προκύπτει ότι τα εν λόγω ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος δεν συμμορφώνονται με τις εν λόγω απαιτήσεις, οι αρμόδιες αρχές αποφασίζουν ποια μέτρα πρέπει να ληφθούν για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση αυτή ή να ανακληθεί η άδεια λειτουργίας.	Τα κράτη μέλη απαιτούν από τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να υποβάλουν στις αρμόδιες αρχές όλες τις πληροφορίες που χρειάζονται οι εν λόγω αρμόδιες αρχές για να αξιολογήσουν, έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 24 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], αν τα εν λόγω ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος συμμορφώνονται με ***τις νέες απαιτήσεις που προβλέπονται στην*** παρούσα οδηγία. Όταν από την αξιολόγηση αυτή προκύπτει ότι τα εν λόγω ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος δεν συμμορφώνονται με τις εν λόγω ***νέες*** απαιτήσεις, οι αρμόδιες αρχές αποφασίζουν ποια μέτρα πρέπει να ληφθούν για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση αυτή ή να ανακληθεί η άδεια λειτουργίας.

Or. en

Τροπολογία 131
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο και τα οποία, κατόπιν επαλήθευσης από τις αρμόδιες αρχές, συμμορφώνονται με τον τίτλο ΙΙ, λαμβάνουν άδεια λειτουργίας ως ιδρύματα πληρωμών σύμφωνα με το άρθρο 13 της παρούσας οδηγίας και καταχωρίζονται στα μητρώα που αναφέρονται στα άρθρα 17 και 18. ***Εάν τα εν λόγω ιδρύματα ηλεκτρονικού***	Τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο και τα οποία, κατόπιν επαλήθευσης από τις αρμόδιες αρχές, συμμορφώνονται με τον τίτλο ΙΙ, λαμβάνουν άδεια λειτουργίας ως ιδρύματα πληρωμών σύμφωνα με το άρθρο 13 της παρούσας οδηγίας και καταχωρίζονται στα μητρώα που αναφέρονται στα άρθρα 17 και 18. ***Εάν οι αρμόδιες αρχές δεν λάβουν απόφαση***

χρήματος δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον τίτλο II έως τις [OP please insert the date = 24 months after the date of entry into force of this Directive, ***τους απαγορεύεται*** να παρέχουν υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος.	***σχετικά με την άδεια λειτουργίας των ιδρυμάτων πληρωμών, όπως αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο,*** έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 24 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], ***τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος μπορούν να συνεχίσουν*** να παρέχουν ***και να εκτελούν τις*** υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος ***και τις υπηρεσίες πληρωμών για τις οποίες έχουν λάβει άδεια***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να βελτιωθεί η ασφάλεια δικαίου, επιτρέπεται στα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος να παρέχουν τις υπηρεσίες τους έως ότου ληφθεί η τελική απόφαση σχετικά με την εκ νέου έγκριση από τις αρμόδιες εθνικές αρχές.

Τροπολογία 132
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 45 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη ***μπορούν να*** επιτρέπουν στα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να λαμβάνουν αυτόματα άδεια λειτουργίας ως ιδρύματα πληρωμών και να καταχωρίζονται στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 17, όταν οι αρμόδιες αρχές διαθέτουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι τα ενδιαφερόμενα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος συμμορφώνονται με την παρούσα οδηγία. Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν σχετικά τα ενδιαφερόμενα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος ***πριν από την αυτόματη χορήγηση της άδειας***.	3. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν στα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος που αναφέρονται στην παράγραφο 1 να λαμβάνουν αυτόματα άδεια λειτουργίας ως ιδρύματα πληρωμών και να καταχωρίζονται στο μητρώο που αναφέρεται στο άρθρο 17, όταν οι αρμόδιες αρχές διαθέτουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι τα ενδιαφερόμενα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος συμμορφώνονται με την παρούσα οδηγία. Οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν σχετικά τα ενδιαφερόμενα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος ***για οποιοδήποτε εμπόδιο σχετικά με την εν λόγω άδεια και προβαίνουν, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, στην εξάλειψη του εν λόγω εμποδίου***.

Or. en

Τροπολογία 133
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 45 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν στα νομικά πρόσωπα που έχουν αναλάβει, πριν από τις [OP please insert the date = 18 months after the date of entry into force of this Directive], δραστηριότητες σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά του άρθρου 9 της οδηγίας 2009/110/ΕΚ, να συνεχίσουν τις εν λόγω δραστηριότητες στο οικείο κράτος μέλος σύμφωνα με την εν λόγω οδηγία έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 24 μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας], χωρίς να υποχρεούνται να ζητήσουν άδεια λειτουργίας δυνάμει του άρθρου 3 της παρούσας οδηγίας ή να συμμορφωθούν με τις άλλες διατάξεις που θεσπίζονται ή αναφέρονται στον τίτλο ΙΙ της παρούσας οδηγίας. ***Όσον αφορά*** τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος ***που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και τα οποία, κατά τη συγκεκριμένη χρονική περίοδο, δεν έχουν λάβει άδεια ούτε εξαίρεση κατά την έννοια του άρθρου 34 της παρούσας οδηγίας, τους απαγορεύεται να παρέχουν*** υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος.	4. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν στα νομικά πρόσωπα που έχουν αναλάβει, πριν από τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 18 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], δραστηριότητες σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά του άρθρου 9 της οδηγίας 2009/110/ΕΚ, να συνεχίσουν τις εν λόγω δραστηριότητες στο οικείο κράτος μέλος σύμφωνα με την εν λόγω οδηγία έως την [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 24 μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας], χωρίς να υποχρεούνται να ζητήσουν άδεια λειτουργίας δυνάμει του άρθρου 3 της παρούσας οδηγίας ή να συμμορφωθούν με τις άλλες διατάξεις που θεσπίζονται ή αναφέρονται στον τίτλο ΙΙ της παρούσας οδηγίας. ***Εάν οι αρμόδιες αρχές δεν λάβουν απόφαση έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = 24 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας],*** τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος ***μπορούν να συνεχίσουν να παρέχουν και να εκτελούν τις*** υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος ***και τις υπηρεσίες πληρωμών για τις οποίες έχουν λάβει άδεια***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να βελτιωθεί η ασφάλεια δικαίου, επιτρέπεται στα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος να παρέχουν τις υπηρεσίες τους έως ότου ληφθεί η τελική απόφαση σχετικά με την εκ νέου έγκριση από τις αρμόδιες εθνικές αρχές.

Τροπολογία 134
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 45 – παράγραφος 4α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Εάν οι αρμόδιες αρχές αποφασίσουν να ανακαλέσουν μια άδεια λειτουργίας δυνάμει του παρόντος άρθρου, τα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος μπορούν να συνεχίσουν να παρέχουν και να εκτελούν τις υπηρεσίες ηλεκτρονικού χρήματος και τις υπηρεσίες πληρωμών για τις οποίες έχουν λάβει άδεια, σύμφωνα με την οδηγία 2009/110/ΕΚ, εντός έξι μηνών από τη λήψη της εν λόγω απόφασης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να βελτιωθεί η ασφάλεια δικαίου, παρέχεται στα ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος μια περίοδος εκκαθάρισης 6 μηνών, αν οι εθνικές αρμόδιες αρχές αποφασίσουν να ανακαλέσουν την άδειά τους.

Τροπολογία 135
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 45α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 45α
	Περίοδος παράτασης
	Οι αρμόδιες αρχές μπορούν κατ' εξαίρεση να αποφασίσουν να παρατείνουν την περίοδο πριν από την απαγόρευση σε συγκεκριμένα ιδρύματα πληρωμών και ιδρύματα ηλεκτρονικού χρήματος να παρέχουν υπηρεσίες, όταν

	τα εν λόγω ιδρύματα παρείχαν τις απαιτούμενες πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 44 και 45 και η αρμόδια αρχή δεν ήταν σε θέση να τις επεξεργαστεί εντός της κατάλληλης προθεσμίας.

Or. en

Τροπολογία 136
Marek Belka, Paul Tang, René Repasi

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 46
Οδηγία 98/26/ΕΚ
Άρθρο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
[...]	***διαγράφεται***

Or. en

Αιτιολόγηση

Αυτό — η αλλαγή στην οδηγία σχετικά με το αμετάκλητο του διακανονισμού — εξετάστηκε ήδη στο πλαίσιο των ΔΔΙ (στο πλαίσιο ολοκληρωμένων τριμερών διαλόγων)

Τροπολογία 137
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Οδηγία 98/26/ΕΚ
Άρθρο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
«ίδρυμα»: ***οποιοδήποτε*** από ***τα ακόλουθα***:	«ίδρυμα»: ***οποιαδήποτε*** από ***τις ακόλουθες οντότητες***:

Or. en

Τροπολογία 138
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Οδηγία 98/26/ΕΚ
Άρθρο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	– ίδρυμα ηλεκτρονικού χρήματος όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 1) της οδηγίας 2009/110/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, με εξαίρεση τα νομικά πρόσωπα που επωφελούνται από εξαίρεση σύμφωνα με το άρθρο 9 της εν λόγω οδηγίας,

Or. en

Τροπολογία 139
Lídia Pereira

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – σημείο 1
Οδηγία 98/26/ΕΚ
Άρθρο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εάν ένα σύστημα τελεί υπό εποπτεία βάσει της εθνικής νομοθεσίας και εκτελεί μόνον εντολές μεταβίβασης όπως ορίζονται στο σημείο i) δεύτερη περίπτωση, καθώς και πληρωμές που απορρέουν από τις εν λόγω εντολές, το κράτος μέλος μπορεί να αποφασίσει ότι οι επιχειρήσεις που συμμετέχουν σ' αυτό το σύστημα και ευθύνονται για την εκπλήρωση των οικονομικών υποχρεώσεων που απορρέουν από εντολές μεταβίβασης στο πλαίσιο του συστήματος αυτού, μπορούν να χαρακτηριστούν ιδρύματα, υπό τον όρο ότι τρεις τουλάχιστον συμμετέχοντες στο σύστημα αυτό καλύπτονται από τις κατηγορίες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο και ότι, ως προς την απόφαση αυτή,	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)*

υφίστανται εχέγγυα από πλευράς συστημικού κινδύνου· »·

Or. en

Τροπολογία 140
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 48 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 καταργείται με ισχύ από τις [OP please insert the date= ***18*** months after entry into force of this Directive].	Η οδηγία (ΕΕ) 2015/2366 καταργείται με ισχύ από τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***24*** μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας].

Or. en

Τροπολογία 141
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 48 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η οδηγία 2009/110/ΕΚ καταργείται με ισχύ από τις [OP please insert the date= ***18*** months after entry into force of this Directive].	Η οδηγία 2009/110/ΕΚ καταργείται με ισχύ από τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***24*** μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας].

Or. en

Τροπολογία 142
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 49 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, έως τις [OP please insert the date= ***18*** months after entry into force of this Directive] το αργότερο και εντός [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***6*** μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] για το άρθρο 46, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.	1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, έως τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***24*** μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] το αργότερο και εντός [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***12*** μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] για το άρθρο 46, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Or. en

Τροπολογία 143
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 49 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Εφαρμόζουν τα μέτρα αυτά από τις [OP please insert the date= ***18*** months after entry into force of this Directive] και από τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***6*** μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] για το άρθρο 46.	Εφαρμόζουν τα μέτρα αυτά από τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***24*** μήνες μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] και από τις [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία = ***12*** μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] για το άρθρο 46.

Or. en

Τροπολογία 144
Eugen Jurzyca

Πρόταση οδηγίας
Παράρτημα ΙΙ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος, ***τήρηση λογαριασμών πληρωμών που αποθηκεύουν μονάδες ηλεκτρονικού χρήματος και μεταφορά μονάδων ηλεκτρονικού χρήματος.***	Έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος.

Or. en

Τροπολογία 145
Gunnar Beck

Πρόταση οδηγίας
Παράρτημα ΙΙ – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος, ***τήρηση λογαριασμών πληρωμών που αποθηκεύουν μονάδες ηλεκτρονικού χρήματος και μεταφορά μονάδων ηλεκτρονικού χρήματος.***	Έκδοση ηλεκτρονικού χρήματος.

Or. en